

IN KÜRZE

80 Jahre Turnverein Schaan



SCHAAN – Am Sonntag, den 28. August, feierte der TV Schaan sein 80-jähriges Jubiläum im Rathauszelt, zu dem alle Mitglieder und die Schaaner Bevölkerung eingeladen waren. Zu Beginn des Jubiläumstages wurde zusammen mit dem Pfarrer Florian Hasler die hl. Messe gefeiert, welche von der Harmoniemusik umrahmt wurde. Anschliessend konnten sich die 240 Besucher am reichhaltigen Brunch der Fitness-Frauen stärken. Wer etwas später kam, konnte eine Wurst der Männerriege, ein Stück Kuchen der Frauenriege und Getränke der Senioren geniessen.

Für die Kinder stellte die Getu-Riege im Rathaussaal einen Geschicklichkeitsparcours auf, bei dem die Kinder ihr Können unter Beweis stellen konnten. Unter den Teilnehmern wurden anschliessend Preise verlost. Nach dem Brunch sorgten die Kinder- und Polyriegen sowie die Fitness-Männer mit ihren Vorführungen auf der Bühne für Unterhaltung. (PD)

Lieder für die armen Seemänner

SATTEINS – Vier ungewöhnliche Voralberger Bands geben am kommenden Samstag, den 17. September, beim Schwarzen See zwischen Rankweil und Sattens ihr erstes gemeinsames Konzert: «Jana» und «Mäx Marte» aus dem Oberland sowie «Die Band, der die Frauen vertrauen» und das Seerjungfrauenstext «The Mermaids» aus Dornbirn. Obwohl alle Mitglieder irgendwie verwandt, miteinander verheiratet oder alte Bekannte sind, ist ihre Musik einigermaßen konträr.

Höhepunkt des Abends auf dem Tanzboden des Gasthofs beim Schwarzen See sind die «Mermaids». Die sechs Frauen aus Voralberg spielen ihre Interpretationen von Seemannsliedern aus allen Weltmeeren.

Den Abend eröffnen «Jana». Weil sie nicht Karten spielen können, aber jeder Voralberger doch ein Hobby braucht, machen die vier Männermusik. Das Resultat sind seltsam minimalistische Stücke mit viel Ironie und einiger Lautstärke sowie heftig beklatschte Auftritte beim Poolbar-Festival oder als Vorgruppe von Blumfeld.

«Mäx Marte» ist im Hauptberuf Schlagzeuger bei Mose, einer der zur Zeit herausragendsten Voralberger Bands. Seine Soloprojekte sind musikalisch kaum einzuordnen. Und genau so will er das auch.

Dieser Abend der gemischten Gefühle beim Schwarzen See beginnt um 20 Uhr, der Eintritt beträgt 5 Euro (rund 8 Franken). (PD)

Singen für ein Sommercamp

Soroptimist International – Rheintaltreffen in Liechtenstein



Eine Gruppe von Soroptimistinnen anlässlich des Rheintaltreffens in Vaduz.

VADUZ – Am Dienstag, den 6. September, fand in Vaduz das Rheintaltreffen von Soroptimist International, diesmal organisiert vom Club Vaduz, statt.

Über 55 Frauen aus acht Serviceclubs und vier Ländern kamen im Restaurant Torkel zusammen. Kennenlernen und der Austausch über soroptimistische Arbeit standen dabei im Mittelpunkt. Zusammen mit der bekannten tschechischen Romasängerin Ida Kelerowa stellten die Gastgeberinnen vom Club Vaduz ihr Hilfsprojekt für Romakinder in der Slowakei vor.

Eindrücklich schilderte Ida Kelerowa das Leben der Romas und bot zudem typische Romalieder mit ihrer grossartigen Stimme in musikalischer Begleitung dar. Mit zahlreichen Benefizkonzerten und Gesangworkshops unterstützt sie selbst seit vielen Jahre die notleidenden Romas in Osteuropa.

Hintergrund

Nach der EU-Erweiterung stellen die Roma die grösste Minderheit in Europa dar. Die Angaben über die Anzahl der Roma pendeln zwischen 4 und 11 Prozent der slowakischen Bevölkerung. Laut letzter Volkszählung leben in der Slowakei ca. 89 000 Roma, inoffizielle Schätzungen ergeben jedoch eine Zahl von etwa 400 000, davon überwiegend in ca. 675 Slums lebend. Das Problem der

Arbeitslosigkeit trifft die Roma am unmittelbarsten. Je nach Region liegt die Arbeitslosigkeit laut OECD-Bericht zwischen 80 und 100 Prozent.

In Europa eine Dritte Welt

Die Wohnungssituation der Roma ist katastrophal. So leben Roma oft in Slums bzw. Ghettos ohne fließendes Wasser und Elektrizität, welche Erinnerungen an die Dritte Welt mitten in Europa wachrufen. Für eine Familie mit drei Kindern beträgt die Sozialhilfe heute etwa 120 Euro bzw. 184 Franken pro Monat. Die grössten Probleme der Roma sind mangelnde Ausbildung, Arbeitslosigkeit, kein Geld für Essen. Nur etwa 20 Prozent der Jüngeren haben einen Schulabschluss und sehen daher keinen Weg aus ihrer Aussichtslosigkeit.

Sommercamps für 45 Romawaisenkinder

In der Nähe von Brünn, der zweitgrössten Stadt in Tschechien, am Fusse der Burg Svojanov, finden seit nunmehr 6 Jahren zwölfstägige Sommerworkshops und ein grosses Abschlussfestival statt, die sich als sehr fruchtbare Lern- und Begegnungsstätte von Roma und westlichen Kindern sowie Künstlern etabliert haben. Das grosse Anliegen von Ida Kelerowa ist, hierbei Romakinder und Mütter aktiv zu integrieren. Und die Entwicklung spricht für sich; 10 Kinder mit ih-

ren Müttern besuchten dieses Jahr bereits zum sechsten Mal das Roma-Sommercamp.

Musik schafft eine gemeinsame Basis

Dabei setzt sie stark auf die natürliche musische Begabung der Romas. Denn nicht nur westliche Künstler lehren und unterrichten, sondern auch Roma bringen ihre kreativen Talente ein. Zum ersten Mal haben Roma die Gelegenheit, eine andere Welt kennen zu lernen und erarbeiten ihre eigene Darbietung. Musik schafft dabei gegenseitiges Vertrauen und Verständnis. Alle Ergebnisse der Workshops werden dann als Festival mit 1000 Gästen gemeinsam gefeiert, oft bedeutet dies ein erstes Erfolgserlebnis im Leben eines Romakindes.

Soroptimist International

Die Organisation Soroptimist International (www.soroptimist.li) ist die weltweit grösste Vereinigung von berufstätigen Frauen, die sich für die Verbesserung der Stellung der Frau, für hohe ethische Werte, Menschenrechte für alle, Gleichheit, Entwicklung und Frieden einsetzen. Obwohl nicht politisch aktiv, soll klar und deutlich Stellung bezogen werden, durch Projekte, die vom Schicksal weniger Begünstigte unterstützen, aber auch durch soziale und kulturelle Anlässe. Offenheit, Klarheit, Geistesblitz und

Herzensbildung sind die zentralen Begriffe, die der Club Vaduz mit Leben erfüllen möchte. «Mit der Unterstützung der Camps möchten wir für eine Randgruppe ein Zeichen setzen, die sonst vergessen wird. Wichtig ist dabei eine vertrauenswürdige engagierte Person wie Ida Kelerova (www.kelarova.com/en/), die beide Kulturkreise kennt», betonte Susanne Popp, Präsidentin Club Vaduz.

Hinaus aus den Slums – neue Perspektiven vermitteln

«So haben wir die Zeit mit Ida Kelerova, die selbst eine Künstlerin mit Roma-Vorfahren ist, genossen, und hoffen, sie auf einem ihrer Gesangworkshops oder bei einem der Sommerlager wiederzusehen. Es war uns wichtig, unser Clubprojekt anderen Clubs vorzustellen und von der Gemeinschaft von Soroptimist International getragen zu wissen. Mit ihren Workshops und künstlerischen Auftritten verdient Frau Kelerova das Geld für zwei Sommercamps im Jahr. Hat sie mehr Geld zur Verfügung, kann sie weitere Camps organisieren und Kinder einladen. Mit 150 Euro bzw. 230 Franken sind die Kosten für den Aufenthalt eines Romakindes bezahlt. Spenden und Sachmittel für das Roma-Projekt werden jederzeit gerne entgegengenommen und direkt an Ida Kelerova weitergeleitet.» (PD)

ANZEIGE

New Colt. Tiefer Verbrauch, maximale Reichweite bis 1068 km.



Colt CZ3 3-Door, 5.5 L/100 km

- Classy Styling
- Viel Platz, reichliches Sitzenangebot
- Sparame Benziner, 78 PS oder 86 PS
- Reichweite bis 824 km** (1.3, 78 PS)
- ABS, 4 Airbags, Klimaanlage (ab 1.3 Intern)
- 1.1 MP1 12V, 78 PS
- 1.3 Intern, 86 PS

Colt CZT Turbo, 8.8 L/100 km

- Dynamische Optik, Nachspeiler
- Sport-Fahrwerk, 18" Alufelgen
- KEVOC Motor, 150 kW, 210 km/h
- Reichweite bis 881 km**
- ABS, ESP+TCL, 6 Airbags
- Sport-Coach, Klimaanlage, Radio/CD
- Start P. 80'000.- Jetzt

Colt 5-Door Benzin, 8.8 L/100 km

- Viel Platz, herausragende Verarbeitung
- Sparame Benziner, 86 PS oder 100 PS
- Reichweite bis 820 km** (1.3, 86 PS, 5-G. Allrad)
- ABS, 4 Airbags, Klimaanlage
- 1.3 Intern, 86 PS
- 1.5 Invis, 100 PS
- Option: 5-Gang Allrad P.

Colt 5-Door Diesel, 4.4 L/100 km

- Viel Platz, herausragende Verarbeitung
- 1.5 Liter Diesel
- ABS, 4 Airbags, Klimaanlage
- 1.5 Diesel, 86 PS
- Option: 5-Gang Allrad P.

www.colt.ch/interior
* Colt Turbo Einbauelemente gültig vom 1.4. bis 30.9.2005 bei Kauf und Inbetriebnahme eines Colt CZT Turbo (Kategorie ab Lager bei einer offiziellen nationalen Zulassung)
** Die maximal mögliche Reichweite wurde mit dem Gesamtverbrauch (inkl. des unverbrauchten Treibstoffs im Tank) berechnet. Reichweite Colt: 47 Liter. In der Praxis können je nach Fahrweise und Verkehrssituation Verbrauch und Reichweite von diesem abweichen. Alle Preise Unverbindliche Preisempfehlung netto, inkl. 7.5% MWST.

HÄNDLER (REGIONAL): Grabs: Garage Köhni AG, Staatsstrasse 57, 081 771 26 18
BEAUFTRAGTER VERTRETER (LOKAL): Vaduz: Sport Garage AG, 00423 232 54 10; Mauren: Dorfgarage Hardy Ritter Anstalt, 00423 373 13 84